



STANDVENTILATOR SSVF 45 A1

HOYER Handel GmbH
Tasköprüstraße 3
22761 Hamburg
GERMANY

Stand der Informationen:
01/2021 ID: SSVF 45 A1_20_V1.5

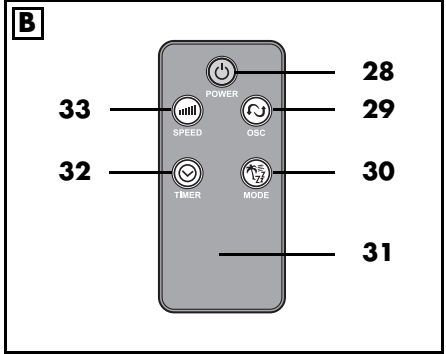
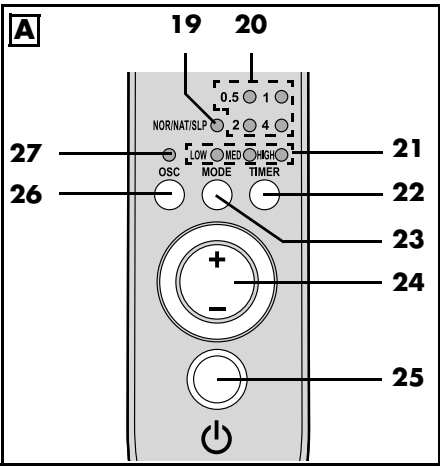
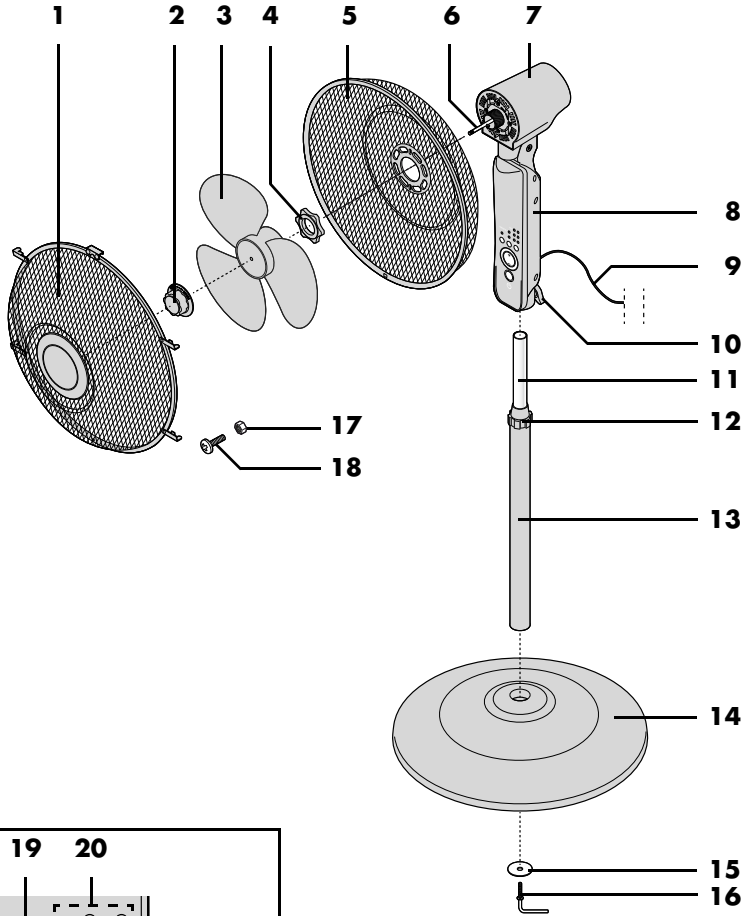
DE
STANDVENTILATOR
Bedienungsanleitung



Deutsch..... 2



Übersicht



Inhalt

1. Übersicht	3
2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
3. Sicherheitshinweise	4
4. Lieferumfang	7
5. Gerät montieren	8
6. Vorbereitungen	10
6.1 Gerät aufstellen	10
6.2 Höhe verstellen	10
6.3 Neigungswinkel einstellen	10
6.4 Gerät anschließen	10
7. Fernbedienung	11
8. Bedienen	11
9. Reinigen	13
10. Aufbewahren	14
11. Problemlösung	14
12. Entsorgen	14
13. Technische Daten	15
14. Garantie der HOYER Handel GmbH	16

1. Übersicht

1	Vorderes Schutzgitter
2	Hutmutter (für das Rotorblatt)
3	Rotorblatt
4	Schraubring (für das hintere Schutzgitter)
5	Hinteres Schutzgitter
6	Achse (für das Rotorblatt)
7	Ventilator-Antrieb
8	Bedieneinheit (mit Bedienfeld)
9	Anschlussleitung mit Netzstecker
10	Feststellschraube
11	Innere Stange
12	Sicherungsring
13	Stange (höhenverstellbar)
14	Standfuß
15	Abschlussplatte
16	L-Schraube
17	Mutter
18	Verbindungsschraube

Bild A: Bedienfeld








19 NOR/NAT/SLP	Anzeige Modus (Normal/Natürlich/Schlaf)
20 0.5/1/2/4	Anzeige Timer-Funktion (Summe der LEDs: 0,5 - 7,5 Stunden)
21 LOW/MED/HIGH	Anzeige Gebläsestufen (niedrig/mittel/hoch)
22 TIMER	Taste Timer-Funktion
23 MODE	Taste Modus auswählen
24 +/-	Taste Ventilatorgeschwindigkeit regulieren (3 Gebläsestufen)
25 	Ein-/Ausschalter
26 OSC	Taste Schwenkfunktion ein-/ausschalten
27 OSC	Anzeige Schwenkfunktion

Bild B: Fernbedienung

28  POWER	Ein-/Ausschalter
29  OSC	Taste Schwenkfunktion ein-/ausschalten
30  MODE	Taste Modus auswählen
31 	Fernbedienung
32  TIMER	Taste Timer-Funktion
33  SPEED	Taste Ventilatorgeschwindigkeit regulieren (3 Gebläsestufen)

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Standventilator inklusive Fernbedienung.

Für einen sicheren Umgang mit dem Gerät und um den ganzen Leistungsumfang kennenzulernen:

- **Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch.**
- **Befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!**
- **Das Gerät darf nur so bedient werden, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.**
- **Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf.**
- **Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes.**

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Standventilator inklusive Fernbedienung!

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Standventilator inklusive Fernbedienung eignet sich für das Umwälzen von Luft in trockenen Innenräumen.

Das Gerät ist für den privaten Haushalt konzipiert. Das Gerät darf nur in Innenräumen benutzt werden.

Dieses Gerät darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.

3. Sicherheitshinweise

Warnhinweise

Falls erforderlich, werden folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:



GEFAHR! Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

WARNUNG! Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

VORSICHT! Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS! Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

Anweisungen für den sicheren Betrieb

- ⊙ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ⊙ Setzen Sie kleine Kinder, Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten und Tiere nicht dem direkten Luftstrom aus.
- ⊙ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ⊙ Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- ⊙ Stellen Sie sicher, dass der Ventilator vor dem Entfernen der Schutzvorrichtung vom Netz getrennt wurde.
- ⊙ Die Fernbedienung wird mit einer Batterie CR2025 (3 V) betrieben.
- ⊙ Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität.
- ⊙ **EXPLOSIONSGEFAHR!** Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- ⊙ Die Anschlussklemmen der Fernbedienung dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- ⊙ Entfernen Sie die Batterie aus der Fernbedienung, wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen wollen oder wenn die Batterieleistung erschöpft ist. Die Batterie könnte auslaufen und die Fernbedienung beschädigen.
- ⊙ Setzen Sie Batterien keinen extremen Bedingungen aus, legen Sie z. B. die Fernbedienung nicht auf Heizkörpern ab und setzen Sie sie nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.

- ⊙ Wenn Batteriesäure ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- ⊙ Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden.
- ⊙ Neue und gebrauchte Batterien sind von Kindern fernzuhalten.
- ⊙ Wenn Sie vermuten, die Batterie könnte verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.
- ⊙ Batterien müssen nach dem Gebrauch ordnungsgemäß entsorgt werden.



GEFAHR für Kinder!

- ⊙ Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- ⊙ Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



GEFAHR für und durch Haus- und Nutztiere!

- ⊙ Von Elektrogeräten können Gefahren für Haus- und Nutztiere ausgehen. Des Weiteren können Tiere auch einen Schaden am Gerät verursachen. Halten Sie deshalb Tiere grundsätzlich von Elektrogeräten fern.



GEFAHR von Stromschlag durch Feuchtigkeit!

- ⊙ Das Gerät, die Netzanschlussleitung und der Netzstecker dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- ⊙ Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser: Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.

- ⊙ Sollte Flüssigkeit in das Gerät gelangen, sofort den Netzstecker ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.
- ⊙ Bedienen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.



GEFAHR durch Stromschlag!

- ⊙ Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät oder die Netzanschlussleitung sichtbare Schäden aufweist oder wenn das Gerät zuvor fallen gelassen wurde.
- ⊙ Schließen Sie den Netzstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche Steckdose an, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin leicht zugänglich sein.
- ⊙ Achten Sie darauf, dass die Netzanschlussleitung nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann.

- ⊙ Achten Sie beim Gebrauch des Gerätes darauf, dass die Netzanschlussleitung nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- ⊙ Das Gerät ist auch nach Ausschalten nicht vollständig vom Netz getrennt. Um dies zu tun, ziehen Sie den Netzstecker.
- ⊙ Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Stecker, nie am Kabel ziehen.
- ⊙ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...
... bevor Sie Teile montieren/demontieren,
... wenn eine Störung auftritt,
... wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
... bevor Sie das Gerät reinigen und
... bei Gewitter.
- ⊙ Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor.



GEFAHR durch drehende Teile!

- ⊙ Betreiben Sie den Ventilator nur, wenn alle Zubehörteile vollständig montiert sind. Die Schutzgitter müssen sicher verschlossen und unbeschädigt sein.
- ⊙ Stecken Sie keine Gegenstände durch die Schutzgitter, während der Ventilator läuft. Halten Sie auch lange Haare von den drehenden Teilen fern.

WARNUNG vor Sachschäden!

- ⊙ Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen, ebenen Untergrund, damit es nicht umkippen kann.
- ⊙ Decken Sie das Gerät nicht ab. Sorgen Sie für ausreichend Freiraum (mindestens 50 cm) rund um das Gerät.
- ⊙ Stellen Sie das Gerät niemals auf heiße Oberflächen (z. B. Herdplatten) oder in die Nähe von Wärmequellen oder offenem Feuer.
- ⊙ Verwenden Sie nur das Originalzubehör.

- ⊙ Verwenden Sie keine scharfen oder kratzenden Reinigungsmittel.

4. Lieferumfang

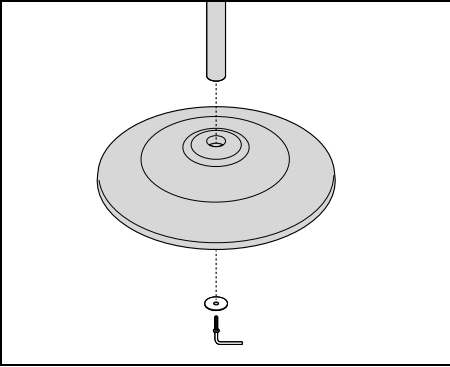
- 1 Bedieneinheit **8** mit Ventilator-Antrieb **7** und Schraubring **4**
- 1 Standfuß **14**
- 1 Stange **13** mit Abschlussplatte **15** und L-Schraube **16**
- 1 hinteres Schutzgitter **5**
- 1 vorderes Schutzgitter **1**
- 1 Rotorblatt **3**
- 1 Hutmutter **2**
- 1 Verbindungsschraube **18**
- 1 Mutter **17**
- 1 Fernbedienung **31** mit eingelegter Batterie
- 1 Bedienungsanleitung

Auspacken

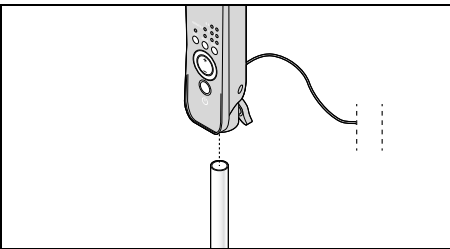
1. Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung.
2. Entfernen Sie ggf. Aufkleber und Folien vom Gerät und den Zubehörteilen. Entfernen Sie aber auf keinen Fall das Typenschild.
3. Überprüfen Sie, ob alle Zubehörteile vorhanden und unbeschädigt sind.

5. Gerät montieren

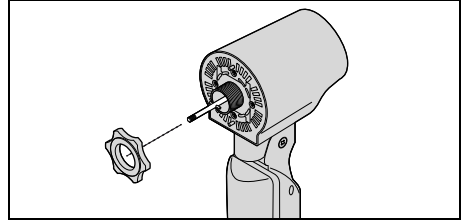
1. Am unteren Ende der Stange **13** ist bei Lieferung die Abschlussplatte **15** und die L-Schraube **16** montiert. Lösen Sie die L-Schraube und nehmen Sie beide Teile ab.
2. Setzen Sie die Stange **13** auf den Standfuß **14**. Von der Unterseite des Standfußes setzen Sie die Abschlussplatte **15** auf und schrauben diese mit der L-Schraube **16** an der Stange fest.



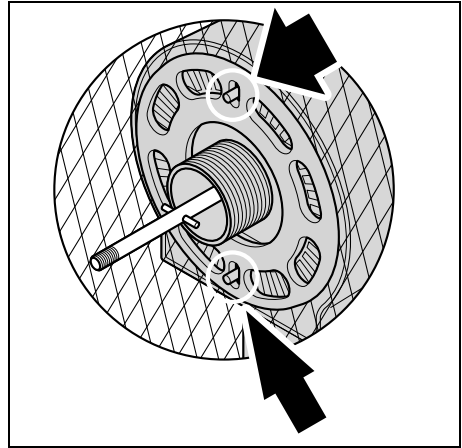
3. Schrauben Sie den Sicherungsring **12** etwas los (gegen den Uhrzeigersinn). Ziehen Sie die innere Stange **11** ein Stück aus der Stange **13** heraus und schrauben Sie den Sicherungsring **12** wieder fest (im Uhrzeigersinn).
4. Setzen Sie das Oberteil (Bedieneinheit **8** und Ventilator-Antrieb **7**) auf die innere Stange **11**. Ziehen Sie die Feststellschraube **10** fest.



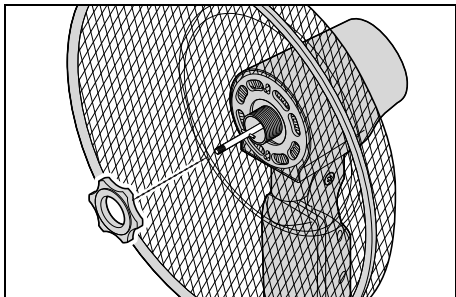
5. Am Ventilator-Antrieb **7** ist bei Lieferung der Schraubring **4** montiert. Lösen Sie diesen.



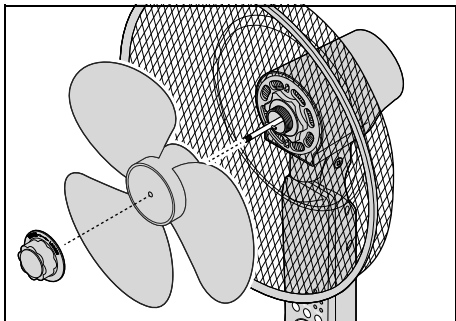
6. Setzen Sie das hintere Schutzgitter **5** auf den Ventilator-Antrieb **7**. Achten Sie dabei auf Folgendes:
 - Die kleine Bohrung für die Verbindungsschraube **18** befindet sich unten.
 - Die beiden kleineren Schlitzlöcher in der Mitte des Schutzgitters werden auf die Nasen am Ventilator-Antrieb **7** gesetzt.



7. Positionieren Sie das hintere Schutzgitter **5** genau mittig und schrauben Sie es mit dem Schraubring **4** fest.



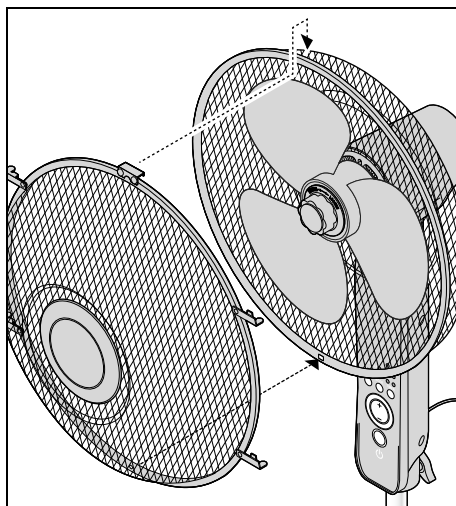
8. Setzen Sie das Rotorblatt **3** auf die Achse **6** und achten Sie dabei darauf, dass die Nut an der Rückseite des Rotorblattes genau auf dem kleinen Stift an der Achse liegt.
9. Setzen Sie die Hutmutter **2** auf und schrauben diese in Richtung **TIGHTEN** (gegen den Uhrzeigersinn) fest. Halten Sie das Rotorblatt **3** ggf. mit der anderen Hand fest.



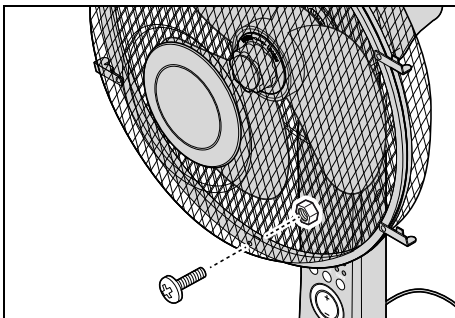
10. Testen Sie, ob sich das Rotorblatt **3** von Hand frei drehen lässt, ohne andere Teile zu berühren. Falls dies nicht der Fall ist, demontieren und montieren Sie das hintere Schutzgitter **5** und das Rotorblatt **3** erneut.

11. Setzen Sie das vordere Schutzgitter **1** auf das hintere Schutzgitter **5**. Achten Sie dabei auf Folgendes:

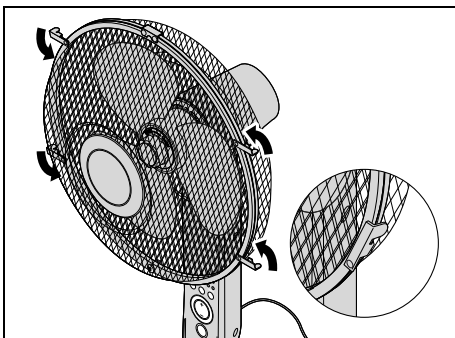
- Der kleine Haken am Rand des vorderen Schutzgitters **1** wird oben über den Rand des hinteren Schutzgitters **5** gehängt.
- Die beiden Bohrungen für die Verbindungsschraube **18** am unteren Rand der Schutzgitter **1** und **5** müssen genau übereinander liegen.



12. Schieben Sie die Verbindungsschraube **18** durch die beiden Bohrungen und schrauben Sie von der Rückseite die Mutter **17** auf. Achten Sie dabei darauf, dass die Ränder der beiden Schutzgitter **1** und **5** genau aufeinanderliegen.



13. Klappen Sie die Klappverbindungen am vorderen Schutzgitter **1** so zu, dass die beiden Schutzgitter **1** und **5** fest miteinander verbunden werden.



6. Vorbereitungen

6.1 Gerät aufstellen

Stellen Sie das Gerät an einen geeigneten Standort. Dieser Standort muss den Sicherheitshinweisen entsprechen (siehe "Sicherheitshinweise" auf Seite 4). Achten Sie auf einen sicheren Stand.

6.2 Höhe verstellen

1. Schrauben Sie den Sicherungsring **12** etwas los (gegen den Uhrzeigersinn).
2. Ziehen Sie die innere Stange **11** aus der Stange **13** heraus oder schieben Sie sie hinein, bis die gewünschte Höhe erreicht ist.
3. Schrauben Sie den Sicherungsring **12** wieder fest (im Uhrzeigersinn).

6.3 Neigungswinkel einstellen

Der Neigungswinkel des Ventilators lässt sich in Stufen verstellen. Kippen Sie dazu den Ventilator-Antrieb **7** bis zur gewünschten Neigung.

6.4 Gerät anschließen

Stecken Sie den Netzstecker **9** in eine Steckdose, die den technischen Daten entspricht. Ein Signalton ertönt.

7. Fernbedienung

Inbetriebnahme

Die Fernbedienung **31** wird mit einer eingelegeten Batterie CR2025 (3 V) geliefert. Ziehen Sie vor der Inbetriebnahme den Kunststoffstreifen aus der Fernbedienung.

Aufbewahren



GEFAHR für Kinder!

- ⊙ Bewahren Sie die Fernbedienung und ggf. alte und neue Batterien für Kinder unerreichbar auf.

Batterie der Fernbedienung auswechseln

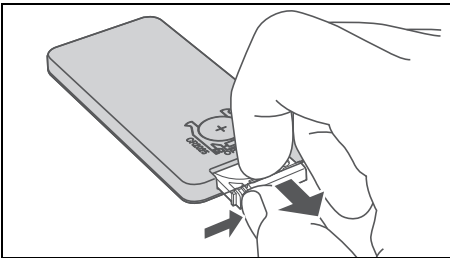


GEFAHR!

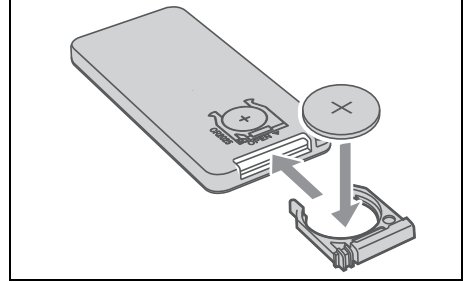
- ⊙ Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.

HINWEIS: Berühren Sie die Ober- und Unterseite der Batterie möglichst nicht mit den Fingern, um die Batteriekontakte nicht zu verschmutzen. Verwenden Sie stattdessen z. B. ein sauberes Tuch.

1. Drücken Sie den kleinen Hebel an der Seite des Batteriehalters etwas in Richtung Mitte (kleiner Pfeil) und ziehen anschließend den Batteriehalter aus der Fernbedienung (großer Pfeil).



2. Tauschen Sie die alte Batterie gegen eine neue. Der Pluspol (+) der Batterie muss nach oben zeigen.



3. Schieben Sie den Batteriehalter in die Fernbedienung **31**.

8. Bedienen





GEFAHR durch drehende Teile!



- ⊙ Betreiben Sie den Ventilator nur, wenn alle Zubehörteile vollständig montiert sind. Die Schutzgitter **1** und **5** müssen sicher verschlossen und unbeschädigt sein.
- ⊙ Stecken Sie keine Gegenstände durch die Schutzgitter **1** und **5**, während der Ventilator läuft. Halten Sie auch lange Haare von den drehenden Teilen fern.

Das Gerät kann mit den Tasten am Bedienfeld **8** oder mit der Fernbedienung **31** bedient werden. Wenn nicht anders beschrieben, ertönt bei jedem Tastendruck ein Signalton.

Ein-/ausschalten


- Drücken Sie die Taste  **25**/
 **POWER 28**, um den Ventilator einzuschalten. Es ertönen zwei Signaltöne. Das Gerät startet ...
... mit der vor dem Ausschalten eingestellten Gebläsestufe,
... mit dem vor dem Ausschalten ausgewählten Modus,
... mit der Schwenkfunktion, falls diese vor dem letzten Ausschalten eingeschaltet war.

HINWEIS: Wenn der Netzstecker **9** gezogen war, startet das Gerät mit den Voreinstellungen: auf niedrigster Gebläsestufe, im normalen Modus und ohne Schwenkfunktion.

- Drücken Sie die Taste  **25**/
 **POWER 28** erneut, um den Ventilator auszuschalten.
- Ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker **9**.



Gebläsestufe einstellen

Das Gerät besitzt drei Gebläsestufen. Mit den Gebläsestufen wählen Sie, wie stark der Luftstrom ist.


- Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt die Taste **SPEED**  **33** an der Fernbedienung.
- Oder wählen Sie die Gebläsestufe mit den Tasten **+/- 24** am Gerät.
- Die LEDs **21** zeigen die gewählte Gebläsestufe an:
 - **LOW**: niedrige Stufe
 - **MED**: mittlere Stufe
 - **HIGH**: höchste Stufe

Schwenkfunktion (Oszillation)

Das Gerät besitzt eine Schwenkfunktion. Diese bewirkt, dass das Gerät hin und her schwenkt und dadurch die austretende Luft gleichmäßiger im Raum verteilt wird.

- Schalten Sie die Schwenkfunktion ein, indem Sie die Taste **OSC 26**/ **29** drücken. Der Ventilator beginnt, hin und her zu schwenken. Die LED **OSC 27** leuchtet.
- Schalten Sie die Schwenkfunktion aus, indem Sie die Taste **OSC 26**/ **29** erneut drücken. Die LED **OSC 27** erlischt.

Modi auswählen

- Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt die Taste **MODE 23**/ **30**, um zwischen 3 verschiedenen Modi umzuschalten.
- Die LED **NOR/NAT/SLP 19** zeigt den gewählten Modus an:


LED leuchtet nicht	Normaler Modus
LED leuchtet grün	Modus Natürlich: Ein an- und abschwel- lender Luftstrom simu- liert einen natürlichen Wind.
LED leuchtet rot	Modus Schlaf

Modus Schlaf wählen

HINWEIS: Das Gerät schaltet in diesem Modus auf die niedrigste Gebläsestufe, aber nicht in den Standby-Betrieb. Für das Ausschalten nach einer bestimmten Dauer stellen Sie zusätzlich den Timer ein.



Der Modus Schlaf verringert über die Zeit den Luftstrom des eingeschalteten Gerätes. Dieser Modus kann auch bei Verwendung des Timers eingeschaltet werden.

1. Stellen Sie die gewünschte Gebläsestufe ein.

2. Drücken Sie die Taste **MODE 23/**
 **30**, bis die LED **NOR/NAT/**
SLP 19 rot leuchtet. Falls eine andere
als die niedrige Gebläsestufe eingestellt
ist, wird diese nach ca. jeder halben
Stunde um eine Stufe verringert.

Timer-Funktion

Mit der Timer-Funktion können Sie eine Zeit einstellen, nach der sich der Ventilator automatisch ausschaltet. Sie können eine Zeit zwischen 0,5 und 7,5 Stunden in 0,5-Stunden-Schritten einstellen.

- Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt die Taste **TIMER 22/** **32**. Dabei wird durch jedes Drücken jeweils eine halbe Stunde hinzugefügt. Die leuchtenden LEDs **20** zeigen die eingestellte Zeit an. Zählen Sie die Zeiten der leuchtenden LEDs zusammen, um die eingestellte Zeit abzulesen:
 - **0.5**: 1 halbe Stunde
 - **1**: 1 Stunde
 - **2**: 2 Stunden
 - **4**: 4 StundenBeispiel:
Es leuchten die LEDs:
0.5 + 1 + 4.
Das bedeutet, der Timer ist eingestellt auf:
0,5 + 1 + 4 Stunden = 5,5 Stunden.
- Während der Timer läuft, zeigen die LEDs **20** die Restzeit an.
- Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät aus.
- Um die Timer-Funktion vorzeitig auszuschalten, drücken Sie die Taste **TIMER 22/** **32** so oft, bis alle LEDs **20** erloschen sind, oder schalten Sie das Gerät aus.

9. Reinigen

Damit Sie lange Freude an Ihrem Gerät haben, sollten Sie es regelmäßig reinigen.



GEFAHR durch Stromschlag!

- ⊙ Ziehen Sie vor jedem Reinigen den Netzstecker **9**.
- ⊙ Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser.
- ⊙ Lassen Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel in das Gerät laufen.

WARNUNG vor Sachschäden!

- ⊙ Verwenden Sie keine scharfen oder kratzenden Reinigungsmittel.

Schutzgitter/Rotorblatt

- Entfernen Sie grobe Staubablagerungen vorsichtig mit einem Staubsauger, am besten mit einer kleinen Bürstendüse.
- Falls notwendig, lösen Sie die Verbindungsschraube **18**, öffnen Sie die Klappverbindungen und nehmen Sie das vordere Schutzgitter **1** ab.
- Achten Sie darauf, das Rotorblatt **3** nicht zu verbiegen.
- Setzen Sie das vordere Schutzgitter **1** wieder auf, bevor Sie das Gerät wieder anschließen.

Fernbedienung

- Die Fernbedienung **31** reinigen Sie mit einem trockenen Tuch.

Gerät

1. Reinigen Sie die übrigen Teile des Gerätes von außen mit einem feuchten Tuch. Sie können auch etwas Spülmittel nehmen.
2. Trocknen Sie mit einem weichen Tuch nach.
3. Benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn es vollständig getrocknet ist.

10. Aufbewahren



GEFAHR für Kinder!

- ⊙ Bewahren Sie das Gerät und Fernbedienung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
-
- Ziehen Sie den Netzstecker **9**, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
 - Entfernen Sie bei längerem Nichtgebrauch die Batterie aus der Fernbedienung **31**.

11. Problemlösung

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.



GEFAHR durch Stromschlag!

- ⊙ Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren.

Problem	Mögliche Ursache / Problembehebung
Keine Funktion	<ul style="list-style-type: none"> - Ist die Stromversorgung sichergestellt? - Überprüfen Sie den Anschluss. - Hat die Timer-Funktion das Gerät ausgeschaltet?

12. Entsorgen

Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammmlung zugeführt werden muss. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.



Dieses Recycling-Symbol markiert z. B. einen Gegenstand oder Materialteile als für die Rückgewinnung wertvoll. Recycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu reduzieren und die Umwelt zu entlasten. Informationen zur Entsorgung und der Lage des nächsten Recyclinghofes erhalten Sie z. B. bei Ihrer Stadtreinigung oder in den Gelben Seiten.



Batterien dürfen nicht in den Hausmüll. Verbrauchte Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterieerwerbenden Handel sowie bei den kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Batterie-Entsorgung bereit.




Batterien und Akkus, die mit den folgenden Buchstaben versehen sind, beinhalten u. a. die Schadstoffe: Cd (Cadmium), Hg (Quecksilber), Pb (Blei).

Verpackung







Wenn Sie die Verpackung entsorgen möchten, achten Sie auf die entsprechenden Umweltvorschriften in Ihrem Land.

13. Technische Daten

Modell:	SSVF 45 A1
Netzspannung:	220 - 240 V ~ 50 Hz
Schutzklasse:	II 
Batterie Fernbedienung:	CR2025 (3 V)
Leistung:	45 W

Bezeichnung	Sym-bol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	50,71	m ³ /min
Ventilator Leistungsaufnahme	P	39,5	W
Serviceverhältnis	SV	1,28	(m ³ /min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P _{SB}	0,43	W
Ventilator Schalleis-tungspegel	L _{WA}	57	dB(A)
Maximale Luftgeschwin-digkeit	c	2,57	m/s
Messnorm für Ermittlung Service-verhältnis	IEC 60879:2019		

Verwendete Symbole

	Schutzisolierung
	Geprüfte Sicherheit. Geräte müssen den allgemein anerkannten Regeln der Technik genügen und gehen mit dem Produktsicherheitsgesetz (ProdSG) konform.
	Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die HOYER Handel GmbH die EU-Konformität.
	Dieses Symbol erinnert daran, die Verpackung umweltfreundlich zu entsorgen.
	Wiederverwertbare Materialien: Pappe (außer Wellpappe)
	Wechselspannung

Technische Änderungen vorbehalten.

14. Garantie der HOYER Handel GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Verschleißteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Leuchtmittel oder andere Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserem autorisierten Service-Center vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen die Artikelnummer **IAN: 353132_2007** und den Kassenbon als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer finden Sie auf dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Gerätes.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst das nachfolgend benannte Service-Center **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonn) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) **353132_2007** Ihre Bedienungsanleitung öffnen.



Service-Center

(DE) Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
(kostenfrei)
E-Mail: hoyer@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: hoyer@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: hoyer@lidl.ch

IAN: 353132_2007



Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift **keine Serviceanschrift** ist. Kontaktieren Sie zunächst das genannte Service-Center.

HOYER Handel GmbH
Tasköprüstraße 3
22761 Hamburg
DEUTSCHLAND